利宝保险有限公司

货运险附加货物失踪条款

注册号: C00006031622017010302591

如果保险标的(或任何可分摊部分)丢失并且经过合理期间后仍未找到,则可以视为保险标的(或任何可分摊部分)实际全损。

本保险项下,如果未能在预期交付日起的 90 天内在本保险单载明目的地向收货人交付货 物或未能将货物交付至其他最终仓库或储存地点,则应视为合理期间已过。如果在保险人 支付了上述实际全损的赔偿后,保险标的或其任何剩余部分被找到,则其所有权应当转让 给保险人。尽管如此,被保险人可以选择向保险人(重新)购买保险标的或其任何剩余部 分。

Missing Goods Clause

Where the subject matter insured hereunder (or any apportionable part) becomes missing and after the lapse of a reasonable time has not been located, an actual total loss of the subject-matter insured (or any apportionable part) may be presumed.

For the purposes of this insurance, there shall be deemed to have been the lapse of a reasonable time where delivery to the consignees' or other final warehouse or place of storage at the destination named herein has not been effected within 90 days of the expected date of such delivery.

If, after the payment by the Insurer(s) of an actual total loss as provided for above, the subject-matter insured or whatever may remain thereof is located, the ownership and all proprietary rights incidental thereto shall be vested in the Insurer(s). The Insured hereunder shall nevertheless have the option of (re-) purchasing from the Insurer(s) the subject-matter insured or whatever may remain thereof.